

**ELŐFIZETÉSI DIJ:**  
Házhoz hordva havonta  
1 kor. 20.  
Egyes szám ára  
10 fillér.

# TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó - OSZTIE ANDOR  
KIADÓTULAJDONOS:  
**CSENDES LIPÓT**  
papírkereskedés - könyvnyomda  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ÉS KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.  
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

## Marschall Jakab

kelme-, festő- és vegytisztító-intézet  
Temesvár,  
Józsefváros, Fröbl-utca 19. sz.  
a Fő-tér közelében (saját ház).

TELEFON 926

**Tillschneider és Szediak**  
ÁRUHÁZA  
TEMESVÁR,  
Józsefvárosi takarékpénztári palota,  
Kossuth Lajos-utca 21. szám.

TELEFON 926

000 Telefon 926. 000

A tüzesetnél visszamaradt  
jó állapotban levő áruk  
**rendkívül olcsón**  
a bevásárlási áron alul eladatnak.  
000 Telefon 926. 000

## Szobovich József

„Porcellánház“  
üveg- és porcellán nagykereskedése  
Temesvár-Gyárvaros  
Telefon 516. Kossuth-tér. Telefon 516.

## „A sevillai borbély“ szövege.

Temesvár, január 12.

Első felvonás.

Sevilla. Tér Bartholo háza előtt. Almaviva gróf, Bartholo által féltékenyen őrzött imádottjának, akit vagyona miatt az öreg orvos is nőül akar venni, szerenádöt ad. Mikor a zenészek távoznak, Figaro dalolászva jön. A gróf, aki ismeri a vidám bor-

lepi őket, de Rosina félre tudja vezetni a vén ostobát, aki azonban mégis szemfüles marad. Mikor a színpad kiürül és Marcelline ki akar menni az ajtón, a katonának öltözött gróf elébe lép s Marcelline Bartholohoz rohan. Bartholo ki akarja utasítani a katonát, de Almaviva tovább játsza az itast és marad. Sikerül is neki Rosinát látni és odasugja neki, hogy ő Lindoro, levélkét dug a markába, amely helyett Rosina a mosószédulát adja oda Bartholonak. Mikor Basilio, Farago és Marcelline is belépnek, a láрма annyira megnő, hogy az őrség is beleavatkozik. Bartholo azt hiszi, hogy most már bekísérik a részeg katonát, de Almaviva megismerteti nevét a tiszt előtt és szabadon marad. Bartholo és Basilio előlött egészen elámulnak.

Második felvonás.

Almaviva Basilio ruhájában, aki állítólag megbetegedett, újra megjelenik Bartholo házában, hogy lezckét adjon Rosinának. Bartholo, hogy ne kelljen egyedül hagyni őket, a tanítás alatt megbotváztatja magát Figaroval. Mikor Basilio hirtelen megjelenik, Figaro egy töltött erszény segítségével ráveszi, hogy a beteget játsza. Bartholo végre rájön a csalafintaságra, mindnyáját elkergeti s a jegyzőhöz szalad, hogy elkészíttesse a maga és Rosina házassági szerződését. A színpad a zivatarzene alatt üresen marad s aztán Almaviva és Figaro az ablakon át bejönnek s mikor Basilio a jegyzővel jön, Figaro által újra megvesztegetve, úgy ő, mint Figaro tanuképen aláírják Almaviva és Rosina házassági szerződését. A becsapott Bartholo belenyugszik a dologba, miután megkapja gyámleánya hozományát.



Bejczy György.

bélyt, megnyeri tervének, hogy Rosinához juthasson. Figaro azt tanácsolja a grófnak, hogy katonaruhába bujjon s ittassanak tettetve magát, surranjon be a házba, amiért aztán gazdag borraivalót kap.

Változás.

Szoba dr. Bartholo házában. Rosina levelet ír a grófnak, akit azonban csak Lindoro néven ismer s elhagyja a szobát, mikor Bartholo és Basilio belépnek. Basilio elmondja, hogy miképpen lehetne a grófot, akit Bartholo gyanuba fogott, ártalmatlanná tenni. Távozása után Rosina jön Figaróval. Az utóbbi pár sort kér Lindoro számára, amelyet Rosina már megirt. Bartholo meg-

Angol vadász-czipők és csizmák, utcai és estélyi  
**czipő ujdonságok**  
**GERO**  
czipőraktárában  
TEMESVÁR-BELVÁROS  
Jenő herceg-utca 5. sz.  
Telefon 730.

GUTMANN

TELEFON-SZÁM 575.

Angol uri divat-, fehérnemű- és kalap különlegességi üzlet

Temesvár-Belváros  
Jenő herceg- és Merczy-utca sarkán.

TELEFON-SZÁM 55.

HENRIK

Varrógépek, kerékpárok és gramofonok legolcsóbb és legszolidabb bevásárlási forrása

## Wallachy Árpád

mechanikus, varrógép és kerékpár raktára  
Temesvár-Józsefváros  
Bonnáz-utca 18. szám.  
Javítások lelkiismeretes végeztetnek.



Őszi és téli Ujdonságok  
megérkeztek.

Telefon 616. Telefon 616.

## HOLZER

cs. és kir. udvari szállító  
női felöltők áruháza

Temesvár-Belváros  
Rezső-utca 7. sz.

Külön osztály mérők utáni rendeléseknek.

Telefon 543 Különlegességi bőrárház

## TILLSCHNEIDER A. UTÓDA

sziagyártó, nyerges és bőröndös ő fensége József főherceg kamarai szállítója  
Temesvár = Belváros  
Koronaherceg-utca 3.



Telefon 543

## UTÓDA



Telefon 257.

## Alkalmi és

estély - czipő különlegességek.

Elsőrangú czipő-áruház

## Weinberger János

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 10.

Telefon 257.

## Egyedüli raktár

„Chasalla“ rendszerű egészségügyi czipőkben.

**KRAYER JÓZSEF**  
 drogueria, illatszer és festékkereskedés  
 „A KIGYÓHOZ”  
**Temesvár - Belváros**  
 Losonczy-tér.  
 Telefon 171. o Telefon 171.

**6 drb.** legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 irt. 6 drb. fényképes levelező-lap csak frt 1.20  
**KALMÁR J.** fényképész és festészeti műintézete  
 Temesvár-Józsefváros  
 Kossuth-u. 27. (Winternitz Testvérek-vel egy házban).  
 !! Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás. !!

! Legújabb női divat !  
 és vászon áruház !  
**KUNST JÓZSEF**  
 Belváros, Jenő herceg és Merczi-u. sarok  
 Gazdagon felszerelt raktár:  
 Ruhakelmék, selymek, vászonárúk, szőnyegek, függönyök, stb. — Szolid és lelkiismeretes kiszolgálás.  
 Legjobb árak. Legjobb árak.

Felvonás közben.

Temesvár, január 12.

**Bohózatiróból drámairó.**

— A siker titka. —

Hogy lesz bohózatiróból drámai költő? Érdekes kérdés, kétségtelenül. Nemrégiben szerencsésen nagy sikerrel ment át ezen az irodalmi metamorfózisra Alexandre Bisson, a kitűnő párisi író. A híres bohózatirónak ugyanis nagy sikerrel adták elő Párisban a Port-Saint-Martin-színház-ban X asszony („La femme X”) című drámáját.

Egy párisi újság ebből az alkalomból kérdést intézett Bissonhoz, hogy miképp szánta el magát arra, hogy komoly drámát írjon:

A kérdésre Bisson a következő kedves levélben válaszolt:

Kedves Barátom!

Ön azt kérdezi tőlem, hogy hogy jött az az eszmém, hogy Port-Saint-Martin darabját, az X asszony-t megírjam. Feleletem igen egyszerű: mivel eddig a vidám műfajban írtam, meg akartam próbálkozni drámai tárgyval is. Ez az egész. A próbákon a legnagyobb élvezetben részesültem, egészen új dolgot tartogattak számomra: sikerült könnyet csalnom az előadóm szemébe. Ez olyan eredmény volt, amit még eddig sohasem értem el! Mit akar még? Soha sincs meglepedve az ember! Miután sikerült többször megnevetnem a jó embereket, megragadott a vágy, hogy egyszer meg is rikassam őket... Ami talán sokkal nehezebb.

Merészségem nehézségei fölött nem adom át magamat a csalódásnak és nem tudom, hogy a publikum — amely nem szereti, ha szokásaiban zavarják — nem fog-e hamarosan visszakergetni a vigjátékokhoz és a vaudevillekhez. Jó mesterünk Rabelais azt egyszer: Hasznosabb olyant írni, amin nevetnek, mint olyant, amin sírnak, mert a nevetés az ember igazi joga! Valóságban a sírás az asszonynak legegényebb joga, már pedig ha az asszonyokat megnyertük, akkor... Hiszen ön tudja!

Az ön

Alexander Bisson-ja.”

És a szerzőnek igaza volt. Az asszonyok sirtak és a férfiak is sirtak és a bohózatiró drámája nagy sikert aratott.

**HIREK**

Temesvár, január 12.

— A sevillai borbély. Ma este Rossini

„A sevillai borbély” cz. vig operáját adják. Figarot Falussy, Rosinát Maleczky Bianka, Almaviva grófit Bejczy György.



Maleczky Bianka

Márthat Mihályfi Julia, Batholot Tábory és Bariliót Vajda énekl.

— A Góth-pár vendéjátéka. A Vig-

színház kiváló művésztageinak Góthné-Kertész Ella és Góth Sándor vendéjátékai iránt rendkívül nagy érdeklődés mutatkozik a közönség körében, amit legjobban a jegyek tömeges előváltása bizonyít. A művészpár tudvalevőleg pénteken „A tolvaj”, szombaton és vasárnap „Sámson”, hétfőn pedig a „Baccarat” cz. Bernstein darabokban fog vendégszerepelni.

**Vidéki szinpadok.**

A kolozsvári színházban a minap mutatták be Jarno és Buchbinder „Az erdészlány” című operettjét, mely a fővárosban csak májusban kerül bemutatásra. Aradi Aranka, Káldy Mariska, Horthy Sándor, Dezséry, Kürthy és Hetényi tünnek ki a nagyszerű előadásban.

A nagyvárad színházban január 22-ikén ismét eredeti bemutató lesz: Garami Béla dr. „Don Quijotte” című operettje kerül bemutatásra minden más szinpadot megelőzve.

**KARDOS GYULA**

Telefon 467. kocsigyártó Telefon 467.

Temesvár-Gyár város

Háromkirály-utca 14 (saját ház).

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovácsbognár-, nyerges-, fényező-munkák és mindenemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

Divat áruház

**Weisz Sándor**

— Gyár város, Andrassy-ut —

ajánlja gazdagon felszerelt raktárát színházi cikkekben, valamint ruhakelmék, selymek, vászonárúk, függönyök, szőnyegek, stb. a legígymesebb kiszolgálás mellett.

!! Külön osztály női konfekció !!  
 — — — — — és kelengyek részére. — — — — — !!

Telefon 628. Telefon 628.

**Kokszot és köszönet**

!! legjobb minőségben szállít !!  
 — — — — — kívánatra házhoz is — — — — — !!

**Gross Richárd és Társa**

Temesvár-Gyár város.

Iroda: Fő-utca 56. szám.

**BREUER M. MANÓ** fogtechnikai - laboratoriuma

Temesvár - -

- Józsefváros

Hunyadi-ut 9. I. em.

Készít a modern fogtechnikaminden ágában cauchuk, celluloid valamint (Bridge work) arany korona áhidalásokat, szájpadlást nélkül, a legjutányosabb árak mellett.

Telefon: 11.



**THEISZ GYÖRGY**

kefe- és ecset-készítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

(Preyer-utca sarkán).

!! Ezen cikkek legjobb és legolcsóbb bevásárlási forrása. !!

**Művészi képek!** **LICHT F.** Bega balsor I. sz. Hunyadi hiddal szemben. TELEFONSZÁM 384.

**WINTERNITZ TESTVÉREK** Temesvár-Józsefváros  
 — Kossuth Lajos-utca 27. —

**Dús raktár női és gyermek-kabátokban**  
 Remek választék szövet, flanell, barchet, bluzok és pongyolákban.

**Ujdonságok csipke-, selyem- és bársony-bluzokban!**

A cégnek fióküzlete nincs!

A cégnek fióküzlete nincs!

Városi és megyei telefon: 734.

Városi és megyei telefon: 734.

TEMESVÁRI  
**MOZGÓKÉP SZINHÁZ**

Temesvár, a vár mellett.

Minden nap két előadás!  
Az első 7 órakor és a második nyolcz órakor.

A vasárnapi előadások kezdete:  
az I-ső d. u. 3-kor, a II-ik 4-kor, a III-ik 5-kor, a IV-ik este 7-kor, az V-ik 8-kor és a VI-ik 9 órakor.  
Ha az előadásnál a belépés az 5-ik számnál történt, akkor az elmulasztott számokat a második előadásban pótolhatják.

Helyárak: Páholy 5 személyre 5 korona, I. em. zártszék 90 fill., II. hely 90 fill., III. hely 60 fill., IV. hely 40 fill., V. hely 30 fill. Diák hely hétköznap 40 és 30 fillér. Katonajegy a IV helyen 20 fillér. Gyermekek tíz éven alul az I, II. és III. helyen a felét fizetik.

A terem fűtve van!

Gramofonok és gramfon-lemezek

még eddig nem létező olcsó árért kaphatók

**KATZKY ANTAL**

műszerésznél  
Temesvár - Belváros  
Jenő herceg és  
Lonovics-utca sarkán.

!! Varrógép- és kerékpár javítások olcsón és pontosan eszközöltetnek. !!

**Vizgyógyintézet**

bejáró felnőttek és gyermekek számára  
Temesvárott, a gyermekpoliklinikában  
(Scudier-liget, a villamos-vasut megállóhelye)

Telefon 363. o Telefon 363.  
Gyógyeszközök: A modern vizgyógyászat összes eljárásai. Továbbá: izasztó, gőz- és forró légszékreny, villa os fényfürdő, forró levegő-kezelés, szénasavas fürdők (naubeimi eljárás, szivbajosknál), só-, kén-, lúp- és moorfürdők, villamos kádifürdő, massage, gyógytornaszat (svédgymnastika)  
Gyógyjavaslatok: A felsorolt gyógyeszközök megfelelő alkalmazásával kedvező eredmény érhető el különféle ideg- és gerinczagy bántalmaknál (idegesség, ideggyengeség, hystéria, idegzsabák, hűdések és bennulások, ideges szivdobogás, főtájás, álmatlanság, szédülés, Vitus-táncz. — Basedow-kor stb.), idült beíró betegségek nagy számanál, főleg a gyomor és belek renyhe működésénél, aranyeres bántalmaknál, túlságosan lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, túlsúlyos lesóványodott és nagyon elhízott egyéneknek, cukorbetegségnél, vérszegénységnek, sápkórúknál, vertóbulás, idült női betegségeknek, izzadmányoknál, csuzos és köszvényes bántalmaknál, stb.

A vizgyógyeljárások bármely helybeli vagy vidéki orvos rendelvényére fogatosítottatnak.

Árak díjszabás szerint mérsékeltek.

!! — A befolyó jövedelem jótékony célra, a gyermekpoliklinika fentartására fordítatik. !!

Szegénysorsu gyermekek külön dőben ingyen nyernek gyógykezelést.

**Hanecker Adolf**

Józsefváros, Scudier-tér 7. sz.

!! villamos kávé pörköldéje ajánl !!  
!! naponta friss pörkölt kávé: !!

	1	1/2	1/4	1/8	kg.
Sultán keverék k.					1-20 —60
Pasche „ „	4—	2—	1—		—50
Brasíliai „ „	3-20	1-60	—80		—40

A legkisebb mennyiség is házhoz szállítatik.

Telefon-szám: 921.

**Gummisarkok** a legjobb minőségben !!

WHITTEMORE czipőkenőcs,  
JOHNSOHN czipő-fűzők

legolcsóbban szerezhetők be  
**ZUCKER GYULA**

bőr- és czipészkelek nagykereskedőnél  
Temesvár, Jenő herceg-utca 7.

**Gombás Gyula**

Horgony kávéháza, Temesvár-Józsefváros

**Naponta zene-hangverseny**

Színház után legalkalmasabb találkozó hely.  
Legjobb kávéházi italok. Hideg buffett. Legjobb borok. Pilseni és Haggemacher sör.  
Pontos kiszolgálás.



Falussy István

**MÜSOR**

Szerda: „A drótostót“ (páratlan).  
Csütörtök: „A szép gárdista“ (páros).  
Péntek: „A tolvaj“ (páratlan, Góthné-Kertész Ella és Góth Sándor vendégjátéka).  
Szombat: „Sámson“ (Először, páros, a Góth-pár vendégjátéka).  
Vasárnap d. u.: „A madarász“, este: „Sámson“ (páratlan, a Góth-pár vendégjátéka).

**KLAUBER R.**  
órás, ékszerész és vésnök  
Temesvár-Belváros, Merczy-utca 12.  
Városi és megyei telefon 945.

Báli és színházi kostümeket ajánlatos  
**PATAKI FERENCZ**

Gyárvaros, 3 király-utca 4.

**női divat-termét** felkeresni,

ahol mindennemű legújabb divatu női ruhaneműek a legszolidabb kiszolgálás mellett állítatnak elő.

Meglepő

**ujdonságok**

**Csendes és Fischer**

női divat, selyem és -  
konfekció áruházában

„A tűzoltóhoz“

Temesvár-Gyárvaros

Kossuth-tér. (Szerb templom-épület).

Városi és megyei telefon: 653. szám.

**RUSCHIL REZSŐ**

Csemege-,  
bor- és  
fűszerke-  
reskedés.

Színházi  
bonbonok és  
chocoládék

Temesvár-  
Belváros

Telefonszám 165.

□ □ □

**URAIM!!!**

Arany ékszer és ezüst új munkák, valamint javítások izléses kivitelben készit  
**OSTERN MIKSA**  
villanyos étővel berend. műh.  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u.



**A legszebb lakodalmi és ünnepélyi csokrok,** valamint -  
gyázkoszoruk, szallag és felirattal a legdivatosabb kivitelben és legolcsóbb árak mellett szállit az ország minden részében, pontos megérkezés mellett

**BOZSITS ILONA**

élővirág-kereskedése  
JÓZSEFVÁROS, KÜTTL-TÉR 5.  
TELEFON-SZÁM: 228.

**Braun Antal**

hangszerkészitő

Temesvár-  
Belváros

Jenő herceg-utca 14.  
(Saját házában).



Különleges finom hegedűk, violák és gordonkák készitési műterme; a legnehezebb javítások művésziés kivitelben. — Az összes hangszerek legnagyobb raktára Délmagyarországon. Valódi olasz és német quint-tiszta bél- és saját készitményű fonott hurok. — Francia vonók és tokok, ugyo o o szintén mindennemű alkatrészek. o o o

**Heti vagy havi részlet-fizetésre!**

kapható női, férfi divat, vászon, menyasszonyi kelengyék, továbbá női és férfi konfekció, ugyanabban az árban mint készpénzért

**SZÁNTÓ JENŐ**

Temesvár-Józsefváros, Kossuth L.-u. 7. sz.

Postai meghívásokra rögtön teszem tiszteletemet

**Szőnyegek** izléses kivitelben a legnagyobb szőnyeg gyárikertárban nagy választékban olcsón beszerezhetők.

**Diener Pál Fülöp**

Merczy-utca.

(A Magyar Által. Biztosító palotájában).

Saját műhely új munkáknak!  
Ékszer-, arany-, ezüstárukban,  
valamint zsebórákban a leg-  
nagyobb választékban található

**RIEGER E. ES F.**  
(Tulajdonos: RIEGER LAJOS)  
- - EKSZERÉSZEK-nél - -  
TEMESVÁR-BELVÁROS, HUNYADI-UTCZA 4.  
- Városi és megyei telefon-szám 839. -

**MÜLLER** fest!  
tisztít!

mindenféle férfi és női ruhát,  
báli és színházi kosztümeket,  
szörme garnitúrákat stb. stb.  
Plüs- és bársonyfélék mint  
- - ujjakká kigőzöltetnek. - -

Muffok, boák és szörmesapkák  
= legnagyobb választéka. =

**RÓZSA BENŐ**  
szücsmester

Belváros, Jenő herceg-utca 12.  
Jakettek mérték után készítettnek, valamint  
minden e szakmába vágó átalakítások és  
javítások pontosan eszközöltetnek és leg-  
olcsóbban számíttatnak fel.

TELEFON: 654.

**ENGEL MÓR**  
ékszerész és órász  
TEMESVÁR - GYÁRVÁROS  
Andrássy-ut 24.  
A világhírű  
**Omega és Zenith**  
precízió zsebórák  
nagy raktára.

NAGY RAKTÁR  
valóai arany-, ezüst-áru, bril-  
liáns-ékszerek,  
kitűnő zseb és fali órákban.

Ujdonságok menyasszonyi  
és nászajándékokban  
legolcsóbb, szabott árak mellett.

Elsőrendű ezüst és china-  
ezüst-áruk gyári raktára.  
Javítások, valamint új munkák saját  
műhelyemben gyorsan és olcsón  
készítettnek.

Valódi Dr. Jaeger-féle női-, férfi- és gyer-  
mek-alsóruha, valamint téli harisnya kapható

**RUSCHIL és LENNER**  
vászon- és fehérnemű-kereskedésében

o Megyei o **TEMESVÁR-BELVÁROS** o Városi o  
telefon 567. - HUNYADI-UTCZA 5. SZ. - telefon 567.

Folyó szám 101.

Kedd, 1909. évi január hó 12-én:

Evadbérllet. 100. (páros) szám.

# A sevillai borbély.

Víg opera három felvonásban. Szövegét írta: Barbieri. Zenéjét szerzte: Rossini. Fordította: Szerdahelyi József.

## S Z E M É L Y E K:

Almaviva gróf . . . . .	Bejczy György	Jegyző . . . . .	Pécsy Lajos
Doktor Bartholo . . . . .	Tábori Emil	Első . . . . .	Abay Gyula
Rosina, gyámleánya . . . . .	Maleczky Bianka	Második } zenész . . . . .	Balogh Antal
Bazilio, zenetanár . . . . .	Vajda Alfréd	Harmadik } . . . . .	Lukács Lipót
Figaro, borbély . . . . .	Falussy István	Negyedik } . . . . .	Róna Valér
Berta, gazdasszony } doktor	L.-Mihályfi Julia	Első } . . . . .	Fekete Árpád
Ambrosio, inas } Bartholonál	E.-Keleti Márton	Második } katona . . . . .	Gazdácska L.
Biztos . . . . .	Kövessy Lajos	Harmadik } . . . . .	Havas Imre
Fiorillo, Almaviva legénye . . . . .	Kövessy Jenő	Negyedik } . . . . .	Boglár József
Tiszt . . . . .	Herold Ede		

Történik: Sevillában, az első felvonás az utcán, Bartholo háza előtt, a második és harmadik Bartholo lakásán.

**Helyárak:** Földszinti és elsőemeleti páholy 12 korona, másodemeleti páholy 8 korona, elsőrendű földszinti zártszék az első nyolcz sorban 2 korona 40 fillér, másodrendű földszinti zártszék a többi sorokban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszek az első és második sorban 2 korona, másodemeleti zsöllyeszék a többi sorokban 1 korona 60 fillér, karzati zártszék 1 korona, földszinti állóhely 1 korona, földszinti katona- és gyermekjegy 60 fillér, karzati állóhely 40 fillér.

**Jegyek válthatók:** délelőtt 9—12, délután 3—5 óra közt a nappali, továbbá esti 7 órától kezdve az előadás végéig a színházi pénztárnál.

<p>— Különlegességek — <b>sport-, szörme- és bőrárakban.</b> A magy. kir. államvasúti tisztviselők szállítója.</p>	<p><b>GONDA ADOLF</b> férfi, fiu és gyermekruhák áruháza <b>Temesvár-Belváros</b> Hunyadi-utca 7. szám.</p>	<p>— Külön osztály — <b>gyermekruhák</b> részére és <b>gyapjuszövetek</b> <input type="checkbox"/> mérték utáni rendelésre. <input type="checkbox"/></p>
--	---	--

!!! **Szenzációt keltenek a gyönyörű kézimunkák** !!!  
**STACHLER ÁDÁM** és **SCHOJBERT PÉTER**  
Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 3. áruházában Temesvár-Gyárváros, Fő-utca.  
amiről a nagyvárosi kirakatok fényes bizonyágot szolgálnak.



**Kecskeméti Sándor**  
Iátszerész, műszerész, galva-  
nizáló, nikkelező, elektro-  
technikai telepe  
Temesvár - Belv.  
Agrár-palota

Fényképek, nagyobbítások minden kép  
után, fényképezési amatőr-munkák.

Családi és esketési csoportok vidéken (matt  
és fényes kivitelben) bélyeg-képek, kará-  
csonyi és ujévi üdvözetek fényképpel leg-  
olcsóbban készít az új fényképezési műintézet

**Kugel és Sabatowicz**  
Temesvár-Belváros, Jenő herceg-u. 14.  
**6 drb.** fénykép vagy **1 frt.** levelező-lap

Legolcsóbb bevásárlási forrás órá,  
arany, ezüst és ékszerárakban.

**WEIGNER E.**-né  
órász és ékszerész  
Temesvár-Józsefv. Scudier-tér 3.  
Speciálista órajavításokban.  
Saját műhely arany-, ékszer-  
- és ezüst javításoknak. - -